

通鑑史料別裁

第九冊

資治通鑑補

一八五—二三〇卷

首都圖書館編輯
學苑出版社出版

資治通鑑補卷第一百八十五

宋涑水司馬光編集

明

後學天台胡三省音註

後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀一 起武德元年五月盡九月不滿一年唐古名陸德明

漢曰太原郡在古冀州太行恆山之西太原太岳之野李唐之先李虎與李弼等八人佐魏伐東魏有功皆為柱國號入柱國家周閔帝受魏禪虎已卒乃追錄其功封唐國公生明襲封嗣生淵襲封起兵克長安進封唐王遂受隋禪國因唐

高祖神堯大聖光孝皇帝之上 諱淵字叔德本龍西成紀人七世祖周文帝始家長安帝在位九年改元一

涼武昭王至晉孫熙家於武川縣孫虎從周文帝始家長安帝在位九年改元一

武德元年五月戊午隋義甯主禪位於唐遜居代邸年受禪號

資治通鑑補

卷一百八十五 唐紀一

唐紀一

在辛丑三主三

甲子唐王即皇帝位於太極殿遣刑部尚書蕭造

告天於南郊大赦改元罷郡置州以太守為刺史大業三年

運為土德色尚黃 山南撫慰使馬元規擊朱粲於冠軍破之冠

王德仁既殺房彥藻李齊道徐世勣討之德仁兵敗甲

寅與武安通守袁子幹皆來降詔以德仁為鄴郡太守州為武安

改魏郡為鄴郡也 隋煬帝因問至東都戊辰畋守官奉越王

侗即皇帝位諱王侗亦元大赦改元皇泰是時於朝堂宣旨以時

鍾金革說文曰公私皆即日大祥追諡大行曰明皇帝廟號世祖

追尊元德太子曰成皇帝廟號世宗尊母劉良娣為皇太后以段

達為納言陳國公王世充為納言鄭國公元文都為內史令魯國公皇甫無逸為兵部尚書杞國公又以盧楚為內史令

隋初內史省階監令

各一人尋廢監置令二人郭文懿為內史侍郎趙長文為黃門侍郎其掌朝政時人號七貴皇泰主詹目如畫溫厚仁愛風格儼然 辛未突厥

始畢可汗遣骨咄祿特勤來突厥官于宴之於太極殿奏九部樂

杜佑曰武德初因隋舊制九部樂一譙樂二清商三西涼四扶南

五高麗六龜茲七安國八疏勒九康國前一百十八卷隋大業四

年引杜佑註九部樂與此不同又考宋祁新唐志事有十部樂有

十四國使以八國入十部而不明指八國為何國此亦異同而難

考者 時中國人避亂者多入突厥突厥疆盛東自契丹室韋西盡

吐谷渾高昌諸國皆臣之控弦百餘萬帝以初起資其兵馬前後

餉遺不可勝紀突厥恃功驕倨每遣使者至長安多暴橫帝優容

之 壬申命裴寂劉文靜等修定律令置國子太學四門生合三

百餘員唐六典國子生文武官三品已上及國公子孫從二品已

曾孫四門生文武官七品已上及侯伯子男子若庶人子為俊士

生者後魏劉芳表云太和二十年立四門博士於四門置學按禮

記云天子設四學鄭玄注周四部之虞庠也今郡縣學亦各置生

員 六月甲戌朔以趙公世民為尚書令黃臺公瑗為刑部侍郎

東魏置黃臺縣於相國府長史裴寂為右僕射知政事司馬劉文

靜為納言司錄齊威為內史令李綱為禮部尚書參掌選事掾殷

開山為吏部侍郎屬趙慈景為兵部侍郎韋義節為禮部侍郎主

簿陳叔達博陵崔幹 改正崔幹通鑑原文作崔民幹至次年二月

新舊唐書神通傳皆云崔幹思為太宗諱故史臣刪去中開一字耳然世與民二字莫可考其當從何字今依本傳刪去世民二

字以便 竝為黃門侍郎唐儉為內史侍郎錄事參軍裴暉為尚書左丞以隋民部尚書蕭瑀為內史令禮部尚書竇瑒為民部尚書蔣公屈突通為兵部尚書長安令獨孤懷恩為工部尚書瑗上之從子懷恩舅子也上待裴寂特厚羣臣無與為比賞賜服玩不可

勝紀命尚食奉御日以御膳賜寂六典尚食奉御二人屬殿中省視朝必引與同坐入閣則延之臥內言無不從稱爲裴監而不名寂止膳爲晉陽

官稱委蕭瑀以庶政事無大小無不關掌每引升御榻呼爲蕭郎瑀亦孜孜盡力繩違舉過人皆憚之毀之者眾終不自理上嘗有

敕而內史不時宣行唐之制凡王言下內史上責其遲瑀對曰大業之世內史宣敕或前後相違有司不知所從其易在前其難

在後臣在省日久瑀在隋朝爲內史侍郎故云然備見其事今王業經始事繫安危遠方有疑恐失機會故臣每受一敕必勸審使與前敕不違始

敢宣行稽緩之愆實由於此上曰卿用心如是吾復何憂初帝遣馬元規慰撫山南南陽郡丞河東呂子臧獨據郡不從元規遣

使數輩諭之皆爲子臧所殺及煬帝遇弒子臧發喪成禮然後請

查治通鑑補卷一百八十五 唐紀一 高祖武德元年 思補錄

降拜鄧州刺史南陽郡復爲鄧州封南陽郡公廢大業律令頒新格上每視事自稱名引貴臣同榻而坐劉文靜諫曰昔王導有言若

太陽俯同萬物使羣生何以仰照事見九才卷首今貴賤失位非常久之道上曰昔漢光武與嚴子陵共寢子陵加足於帝腹今諸

公皆名德舊齒下生親友宿昔之歡何可忘也公勿以爲嫌戊寅隋安陽令呂珉以相州來降隋安陽縣爲相州以爲相州刺史己卯

補四親廟主追尊皇高祖瀛州府君曰宣簡公皇曾祖司空天賜曰懿王皇祖景王虎曰景皇帝廟號太祖祖妣曰景烈皇后皇

考元王毓曰元皇帝廟號世祖妣獨孤氏曰元貞皇后追諡紀寶氏曰穆皇后每歲祀昊天上帝於圜丘皇地祇於方丘神州地祇於北郊以景帝配神州地祇神州迎州冀州戎州拾州祀感生帝

於南郊五帝於明堂以元帝配古者帝王之與必感五行之氣以生隋以火德王祀赤熒怒爲感帝

唐以土德王祀庚辰立世子建成爲皇太子肅公世民爲秦王齊

公元吉爲齊王宗室黃瓜公白駒爲平原王黃瓜縣蓋拓跋魏所置在上郡界水經注

黃瓜水發源黃瓜谷西東流逕黃瓜縣北又東北蜀公孝基爲永

安王柱國道元爲淮陽王長平公叔良爲長平王鄭公神通爲永

康王安吉公神符爲襄邑王柱國德良爲新興王上柱國博又爲

龍西王上柱國奉慈爲渤海王孝基叔良神符德良帝之從父弟

博又奉慈兒子道元從父兄子也癸未薛舉寇涇州復以安定

後魏置涇州治高平因涇水爲名以秦王世民爲元帥將八總管兵以拒之從

王孝基爲陝州總管義前初以河南陝縣爲宏農郡今爲陝州時天下未定凡邊要之

州皆置總管府以統數州之兵乙酉奉隋義甯主爲鄴國公

諡曰近世以來時運遷革前代親族莫不誅夷歷數有歸實惟天命興亡之效豈伊人力其隋禁王智積等子孫並付所司量才選用東都開字文化及西來上下震懼有蒞琮者上疏請說李密與之合勢拒化及元文都謂盧楚等曰今鍾恥未雪而兵力不足若赦密罪使擊化及兩賊自關吾徐承其弊化及既破密兵亦疾又其將士利吾官賞易可離間并密亦可擒也楚等皆以爲然即以琮爲通直散騎常侍齎敕書賜密丙申隋信都郡丞東萊魏棧來降拜冀州刺史隋信都郡人唐爲冀州東萊郡爲冀州宋

查治通鑑補卷一百八十五 唐紀一 高祖武德元年 思補錄

十四坊隋煬帝改縣尉爲縣正尋改正爲戶曹法曹分司以丞掾之六司唐復爲縣尉而六司各置佐史孫伏伽萬年法曹蓋隋官也武城縣漢之東武以爲隋以惡聞其過亡天下陛下龍飛晉陽城也唐志見

遠近響應不期年而登帝位徒知得之之易不知隋失之之難也臣謂宜易其覆轍務盡下情凡人君言動不可不慎竊見陛下今日卽位而明日有獻鵠雛者此乃少年之事豈聖主所須哉又百戲散樂亡國淫聲不可不放近太常於民間借婦女裙襦五百餘襲以充妓女擬五月五日於元武門遊戲此亦非所以爲子孫法也凡如此類悉宜廢罷又善惡之習朝夕漸染易以移人皇太子諸王參僚左右宜謹擇其人其有門風不能雍睦爲人素無行義專好奢靡以聲色遊獵爲事者皆不可使之親近也自古及今骨肉乖離以至敗國亡家未有不因左右離間而然也願陛下慎

卷一百八十五
高祖武德元年

唐紀一

五

忘補樓

之上首表大悅下詔褒稱擢爲治書侍御史賜帛三百匹仍頒示
遠近 辛丑內史令延安靖公竇威薨以將作大匠竇抗兼納言
黃門侍郎陳叔達判納言 兼判皆非正官 威穆皇后之從叔父也沈遠有
器局家世勳貴諸昆弟並尚武藝而威耽玩文史介然自守諸兄
哂之謂爲書癡仕隋爲秘書郎秩滿當遷而固守不調在秘書十
餘歲其學業益廣時諸兄並以軍功致位通顯交結豪貴賓客盈
門而威職掌閑散諸兄更謂威曰昔孔邱積學成聖猶狼狽當時
栖遲不偶汝效此道復欲何求威笑而不答義兵起卽歸國時軍
旅草創五禮曠墜威既博物多識舊儀朝章國典皆其所定上嘗
謂裴寂曰威今之叔孫通也威奉議雍容每論政事得失多引古
爲喻上甚親重之或引入臥內嘗爲膝席又嘗謂曰昔周朝有八

柱國之貴吾與公家咸登此職今我爲天子公爲內史令本同末異一至於此咸謝曰臣家昔在漢朝再爲外戚至於後魏三處外家陛下龍興復出皇后臣又階緣戚里位忝鳳池自惟叨濫朝夕兢懼上笑曰公以后族誇我郭比見關東人與崔盧爲婚猶自矜伐公代爲帝戚眞足貴矣咸性儉素家不樹產沒後家無餘貲字文化及謂輜重於滑臺以王軌爲刑部尙書使守之引兵北趣黎陽李密將徐世勣據黎陽具其軍鋒以兵西保倉城化及度河保黎陽分兵圍世勣密帥步騎二萬壁於清淇汝郡之衛縣古朝歌也隋開皇十六年分置清淇縣大業初廢入衛縣李密蓋壁於故縣中與世勣以烽火相應深溝高壘不與化及戰化及每攻倉城密輒引兵以掎其後密與化及隔水而語隋書宇文述傳本姓破野頭役屬鄆牟作豆歸密數之曰卿本匈奴奴隸破野頭耳

水也

卷一百八十五 唐紀一

六

治通鑑補

高祖武德元年

思補錄

卷一百八十五
高祖武德元年

九

六

11-5 1952 944

能死諫反行弒逆欲規篡奪不追諸葛瞻之忠誠乃爲霍禹之惡逆天地所不容將欲何之若速來歸我尙可得全後嗣化及默然俯視良久嘆曰大言曰與爾論相經事何須作書語邪密謂從者曰化及庸愚如此忽欲圖爲帝王吾當折杖驅之耳化及盛修攻具以逼倉城世勣於城外掘深溝以固守化及阻塹不得至城下世勣於塹中爲地道出兵擊之密又以輕騎焚其攻具化及大敗時密與東都相持日久又東拒化及常畏東都議其後見蓋琮至大喜遂上表乞降請討滅化及以贖罪送所獲凶黨雄武郎將于洪建陽帝葬號景道左右雄武府雄武郎將以領之遣元帥府記室參軍李儉上開府徐師舉等入見皇泰主命蓋洪建於左掖門外如斛斯政之法戮解斯政

卷一百八十五
高祖武德元年

九

六

11-5 1952 944

見一百八十二卷大業十年考此則前元文都等以密降為

誠實盛飾賓館於宣仁門東城之東東曰宣仁門皇泰主引見儼

等以儼為司農卿師譽為尚書右丞使具導從列饒吹還館王曰

酒饌中使相率冊拜密太尉尚書令東南道大行臺行軍元帥魏

國公令先平化及然後入朝輔政以徐世勣為右武侯大將軍仍

下詔稱密忠款且曰其用兵機略一稟魏公節度元文都專於和

解謂天下可定於上東門置酒作樂六典東都城東面三門中曰建春南曰永通北曰上東

自段達以下皆起舞王世充作色謂起居侍郎崔長文曰六典起居注以為名起居注者記錄人君動止之事漢武帝及西晉以後諸帝皆有起居注皆史官所錄自隋置為職員列為侍臣專掌其事何季為參送付史官按隨志楊帝內史舍人人員加置起居舍人房無未有侍起居侍郎始見於此朝廷官爵

乃以與賊其志欲何為邪文都等亦疑世充欲以城應化及由是

查治通鑑補卷一百八十五 唐紀一 七 思補

有隙然猶外相彌縫陽為親善秋七月皇泰主遣大理卿張權鴻

臚卿崔善福賜李密書曰今日以前咸共刷蕩使至以後彼此通

懷七政之重仁公匡弼日月五聖訓之七政也九伐之利委公指揮則有馬以九伐之權等既至密北面拜受詔書既無西慮密軍在洛陽法正邦國

悉以精兵東擊化及密知化及軍糧且盡因偽與和化及大喜恣

其兵食盡乃渡永濟渠與密戰於童山之下隋志汲郡衛縣有童山自辰

達西密為流矢所中墜馬悶絕左右奔散追兵且至唯秦叔寶獨

捍衛之密由是獲免叔寶復收兵與之力戰化及乃退化及入汲

郡求軍糧又遣使拷掠東郡吏民以糈米粟王軌等不堪其弊遣

通事舍人許敬宗詣密請降隋內史省有通事舍人十六人以軌為滑州總管東

郡為滑州滑州治白馬春秋衛之漕邑宋魏兵爭以敬宗為元帥

府記室與魏徵其掌文翰敬宗善心之子也房公蘇威在東郡隨

眾降密密以其隋氏大臣虛心禮之威見密初不言帝室艱危唯

再三舞蹈稱不圖今日復覩聖明時人鄙之化及聞王軌叛大懼

自汲郡引兵欲取以北諸郡其將陳智略帥南驍果萬餘人樊

文超帥江淮排攢張童兒帥江東驍果數千人皆降於密文超子

蓋之子也化及猶有眾三萬北趣魏縣隋志魏縣屬武陽郡時李密改武陽郡為魏州密

知其無能為西還瑩洛留徐世勣以備之 乙巳宣州刺史周超

擊朱粲敗之宣州疑當丁未梁師都寇靈州復以靈武郡為靈州

富平縣地後魏孝驍騎將軍簡興擊破之義師初起改昭陽縣為富平縣

頭日擊突厥闕可汗遣使內附西突厥闕可汗初闕可汗會隋亂自稱可汗

查治通鑑補卷一百八十五 唐紀一 八 思補

汗附於李軌隋西戎使者曹瓊據甘州誘之西戎使者蓋有賜帝

帝二年以張拔為甘州隋大業以乃更附瓊與之拒軌為軌所敗

竄於達斗拔谷與吐谷渾相表裏至是內附尋為李軌所滅 薛

舉進逼高城隋志高城縣有高城城遊兵至於鹽岐唐復以北地郡為鹽州扶風郡為岐州

秦王世民深溝高壘不與戰會世民得瘡疾委軍事於長史判文

靜司馬殷開山且戒之曰靜舉懸軍深入食少兵疲若來挑戰慎

勿應也俟吾疾愈為君等破之開山退謂文靜曰王慮公不能辦

故有此言耳宜因機破賊何乃以勁敵遺王且賊聞王有疾必輕

我請耀武以威之乃陳於高城西南恃眾而不設備舉潛師掩其

後于子戰於淺水原新志蘭州宜祿縣有淺水原八總管皆敗士卒死者什五

六大將軍慕容羅睺李安遠劉宏基皆沒世民引兵還長安舉遂

拔高城收唐兵死者為京觀文靜等皆坐除名 乙卯榆林賊帥

郭子和遣來使降以為雲州總管 李密每戰勝必遣使告捷於

皇泰主隋人皆喜王世充獨謂麾下曰元文都輩刀筆吏耳吾觀

其勢必為李密所擒且吾軍士屢與密戰殺其父兄子弟前後已

多一旦為之下吾屬無類矣欲以激怒其眾文都聞之大懼與盧

楚等謀因世充入朝伏甲誅之段達性庸懦恐其事不就遣其婿

張志以楚等謀告世充戊午夜三鼓世充勒兵襲含嘉門考異曰

初元文都欲自為都史盧楚等為宣詔王世充固執以為不可乃

止文都大恨盧楚私謂文都曰王世充是外軍一將非吾輩守官

比首領軍更為奔徒吾方即外姦且從拾過更守制入事致屈

縱橫此而不除恐為國患文都曰未可即發且欲當朝上奏御前

縛之鎮繫於獄楚曰善文都懷奏入殿欲施行道逢李密已告之

世充遂奔含嘉以作亂是時中亦遣使傳告世充為皇族故也

初世充妻蕭氏早亡後有胡氏者復在江都皇泰主乃以皇妹嫁

之至是爭寵遂起兵馬文都等合諸方海前後進世充世充乃就

資治通鑑補

卷一百八十五

唐紀一

九

忠貞樓

疾不受召按世充正為與文都爭李

密事因諱且恐事不因此今不取 元文都聞變入奉皇泰主御

乾陽殿陳兵自衛命諸將閉門拒守將軍跋野綱將兵出遇世充

下馬降之跋野綱將軍費曜田閼戰於門外不利文都自將宿衛

兵欲出元武門以翼其後元武門宮長秋監段瑜稱求門鑰不獲

稍爾遂久天且曙文都復欲引兵出太陽門逆戰還至乾陽殿世

充已攻太陽門得入太陽門宮皇甫無逸棄母及妻子所右掖門

西奔長安六典皇城在都城西北隅南面三呼盧楚同去楚曰僕

與元公有約若祖稷有難誓以俱死今捨之而去不義楚匿於太

官署太官署在光祿寺百僚世充之黨擒之至興教門見世充皇

帝帝在皇殿之內世充之黨擒之至興教門見世充皇

左日興教世充令亂斬殺之進攻紫微宮門皇泰主使人登紫微

觀門也問稱兵欲何為世充下馬謝曰元文都盧楚等橫見規圖

請殺文都計從刑典段達乃令將軍黃桃樹執送文都文都顧謂

皇泰主曰臣今朝死陛下夕及矣皇泰主慟哭遣之出興教門亂

斬如盧楚并殺盧元諸子段達又以皇泰主命開門納世充世充

悉遣人代宿衛者然後入見皇泰主於乾陽殿皇泰主謂世充曰

擅相誅殺曾不聞奏豈為臣之道乎公欲肆其強力敢及我邪世

充拜伏流涕謝曰臣蒙先皇榮拔粉骨非報文都等包藏禍心欲

召李密以危社稷疾臣違異深積猜嫌臣迫於救死不暇聞奏若

內懷不誠違負陛下天地日月實所照臨使臣闔門殄滅無復遺

類詞淚俱發皇泰主以為誠引令升殿與語久之因與俱入見皇

太后世充被髮為誓稱不敢有二心乃以世充為左僕射總督內

外諸軍事比及日中捕獲趙長文郭文懿殺之然後巡城告諭以

資治通鑑補

卷一百八十五

唐紀一

十

忠貞樓

誅元盧之意世充自含嘉城移居尚書省漸結黨援恣行威福用

兄世暉為內史令入居禁中子弟咸典兵馬分政事為十頭悉以

其黨主之勢震內外莫不趨附皇泰主拱手而已 李密將入朝

於隨至溫隋志溫縣內郡聞元文都等死乃還金墉 東都大饑私錢

濫惡太半難以錫銀賤求利者多私鑄之錢不可勝數乃詔禁出

錫鑄之處不得私鑄立榜置樣錢不中樣者不入於市大業之季

王綱弛禁私鑄益多錢轉薄惡初為每千鎰重二斤漸輕至一斤

或兩錢重皮綱須以為錢相雜用其細如線米斛直錢八九萬

之錫鑄固宜多矣 李密嘗受業於儒生徐文遠文遠為皇泰主國子祭酒自出

樵采為密軍所執密令文遠南面坐備弟子禮北面拜之文遠謝

曰前日以先王之道授將軍今將軍擁兵百萬威振四海猶能屈

體老夫此盛德也老夫既荷厚禮敢不盡言未審將軍之志欲為

伊霍以繼絕扶傾乎則老夫雖遲暮猶願盡力若為莽卓乘危邀利則無所用老夫矣密頓首曰昨奉朝命備位上公冀竭庸虛匡濟國難此密之本志也文遠曰將軍名臣之子失塗至此若能不違而復猶不失為忠義之臣及王世充殺元文都等密復問計於文遠文遠曰世充亦門人也其為人殘忍偏隘既乘此勢必有異圖將軍前計為不諧矣非被世充不可入朝也密曰始謂先生儒者不達時事今乃坐決大計何其明也文遠名曠以字行孝嗣之元孫也性方正舉動純重少時客居偃師貧不能自給其兄文休以書為事文遠日閱書於肆遂博覽五經尤精春秋左氏傳時有大儒沈重講春秋於太學聽者常千餘人文遠就之質問不數日即辭去或問曰何去之速答曰觀其所說悉紙上語耳至於典

資治通鑑補

卷一百八十五 唐紀一 高祖武德元年

十一

思補

隨之境彼猶未見何何觀焉重聞其語召與反覆研辨嗟歎其能文遠說經皆徧舉儒先異論分明是非乃出新意以拆衷聽者忘倦 庚申詔隋氏離宮遊幸之所並廢之 戊辰遣黃臺公瑗安撫山南 己巳以隋右武衛將軍皇甫無逸為刑部尚書 隋河間郡丞王琮守郡城以拒羣盜竇建德攻之歲餘不下開煬帝凶問帥吏士發喪棄城者皆哭建德遣使弔之琮因使者請降建德退舍具饌以待之琮言及隋亡俯伏流涕建德亦為之泣諸將曰琮久拒我軍殺傷甚眾力盡乃降請烹之建德曰琮忠臣也吉方賞之以勸事君奈何殺之往在高雞泊為盜容可妄殺人今欲安百姓定天下豈得害忠良乎乃徇軍中曰先與王琮有怨敢妄動者夷三族以琮為瀛州刺史 復以河間郡為瀛州 宋曰瀛州漢為河間國後漢為樂成國後魏于樂

成縣立瀛州於是河北郡縣聞之爭附於建德先是建德陷景城執戶曹河東張元素將殺之 景城縣志屬河間郡舊縣民千餘人號泣請代其死曰戶曹清慎無比大王殺之何以勸善建德乃釋之以為治書侍御史因辭及江都敗復以為黃門侍郎元素乃起驍陽令宋正本 隋志饒陽縣 博學有才氣說建德以定河北之策建德引為謀主建德定都樂壽 隋志樂壽縣屬河間郡舊曰樂初改今名劉昫曰後魏移縣東北近古樂亭因改為樂縣屬河間郡河間郡治高平 宋曰太和十一年河間郡改為樂縣移治於今樂縣西一里 樂壽縣屬河間郡命所居曰金城宮備置百官 皇宗置瀛州大業置瀛州為河間郡命所居曰金城宮備置百官 八月薛舉遣其子仁果進圍南州 西魏置南州於定安縣南州 縣皆屬北地郡大業初改定安之南州為南州 唐初北地之新平三水置邈州而以北地郡為南州治定安刺史胡演擊卻之却瑗言於舉曰今唐兵新破關中驍動安乘勝直

資治通鑑補

卷一百八十五 唐紀一 高祖武德元年

十一

思補

取長安與然之會有疾而止辛巳舉卒太子仁果立居於折城城新立邈州保定縣有諡舉曰武帝 上欲與李軌共圖秦隴 薛舉時據故城一作折諡舉曰武帝 上欲與李軌共圖秦隴 薛舉秦隴遣使潛詣涼州氏居之後為河東右地漢武帝置涼州兼統河西諸郡以去州屬遠自東立州為立雍州晉惠帝末張軌為涼州刺史治姑臧為會府後分置 招撫之身之書謂之從弟軌大喜遣其弟懋入貢上以懋為大將軍命鴻臚少卿張侯德冊拜軌為涼州總管封涼王 初朝廷以安陽令呂珉為相州刺史更以相州刺史王德仁為廢州刺史 是年五月王德仁來降先受命命德仁來降故正授之折志以林慮 德仁由是怨憤甲申誘山東大使宇文明達入林慮山而殺之叛歸王世充 己丑以秦王世民為元帥擊薛仁果 丁酉薛仁果等四郡來降 後周武帝遜吐谷渾以置

改州爲臨江郡 隋江都太守陳棱求得煬帝之柩取字文化及所留

輅鼓吹粗備天子儀衛故葬於江都宮西吳公臺下今揚州城西

西有吳公臺相傳以爲陳吳明北有雷塘塘

帝文化及之發江都也以杜伏威爲歷陽太守大業十三年春

伏威不受仍上表於隋皇泰主拜伏威爲東道大總管封楚王沈

法興亦上表於皇泰主自稱大司馬錄尚書事天門公承制置百

官以陳嬰仁爲司徒孫士漢爲司空蔣元超爲左僕射殷芊爲左

丞徐令言爲右丞劉子翼爲選部侍郎李百藥爲府掾百藥德林

之子也 庚子詔贈隋高顯贊若弼爵道衡宇文弼董純李金才

李敏等官尉凡諸遭隋枉殺而子孫被流者皆放還鄉里 九月

隋襄國通守陳君賓來降拜邢州刺史復以襄國爲邢州宋白曰

襄國蓋以趙襄子諡名之也石氏置襄國郡隋置邢州取古邢

國爲君賓伯山之子也伯山陳文 虞州刺史韋義節義節元年

鄉夏三縣置安邑郡 攻隋河東通守堯君素久不下軍數不利王

子以工部尚書獨孤懷恩代之 初李密既殺翟讓見一百八十

年頗自驕矜不恤士眾倉粟雖多無府庫錢帛戰士有功無以爲

賞又厚撫初附之人眾心頗怨徐世勣嘗因宴會刺譏其短密不

憚使世勣出鎮黎陽雖名委任實亦疏之此叙密致敗之 密開洛

口倉散米無防守典當者當主 又無文券取之者任意多少或離

倉之後力不能致委棄衢路自倉城至郭門米厚數寸爲車馬所

輻踐輻音 羣盜來就食者并家屬近百萬口無雜盜織荆筐淘米

洛水十里兩岸之閒望之皆如白沙密喜謂賈閏甫曰此可謂足

食矣閏甫對曰國以民爲本民以食爲天今民所以殫負如流而

至者以所天在此故也而有司曾無愛吝屑越如此竊恐一旦米

盡民散明公孰與成大業哉密謝之即以閏甫判司倉參軍事密

以東都兵數敗微弱而將相自相屠滅謂旦夕可平王世充既專

大權厚賞將士繕治器械亦陰圖取密時隋軍乏食而密軍少衣

世充請交易密難之長史邨元真等各求私利勸密許之先是東

都人歸密者日以百數既得食降者益少密悔而止密破字文化

及還其勁卒良馬多死士卒疲病世充欲乘其弊擊之恐人心不

壹乃詐稱左軍衛士張永通三夢周公令宣意於世充當勒兵相

助擊賊乃爲周公立廟每出兵輒先祈禱世充令巫宣言周公欲

令僕射急討李密當有大功不即兵皆疫死世充兵多楚人俗信

妖言皆請戰世充簡練精銳得二萬餘人馬二千餘匹出擊密旗

旛之上皆書永通字軍容甚盛以張永通宣周公之意故 至

偃師營於通濟渠南作三橋於渠上密謂王伯當守金墉自引精

兵出偃師阻山以待之密召諸將會議裴仁基曰世充悉眾而

至洛下必虛可分兵守其要路令不得東簡精兵三萬傍河西出

以逼東都世充還我且按甲世充再出我又逼之如此則我有餘

力彼勢奔命破之必矣密曰公言大善今東都兵有三不可當兵

仗精銳一也決計深入二也食盡求戰三也我但乘城固守蓄力

以待之彼欲鬪不得求走無路不過十日世充之頭可致麾下陳

智略樊文超單雄信皆曰計世充戰卒甚少屢經摧破悉已喪膽

兵法曰倍則戰况不啻倍哉且江淮新附之士望因此機展其勦

效及其鋒而用之可以得志於是諸將喧然欲戰者什七八皆感於眾議而從之仁基苦爭不能得擊地歎曰公後必悔之魏徵言於長史鄭頌曰魏公雖驍勝而驍將銳卒多死又軍無府庫有功不賞戰士心怠此二者難以應敵且世充乏食志在死戰難與爭鋒未若深溝高壘以拒之不過旬月世充糧盡必自退追而擊之萬不勝矣頌曰此老生之常譚耳徵曰此乃奇策何謂常譚拂衣而起程知節將內馬軍與密同營在北郭山上單雄信將外馬軍營於偃師城北世充遣數百騎渡通濟渠攻雄信營密遣裴行儼與知節助之行儼先馳赴敵中流矢墜於地知節救之殺數人世充軍披靡乃抱行儼車騎而還二人共騎一馬曰重騎爲世充騎所逐刺梁洞過知節週身淚折其槊兼斬追者與行儼俱免密驍將孫長樂

資治通鑑補

卷一百八十五

唐紀一

思補

等十餘人皆被重創會日暮各歛兵還營密新破宇文化及有輕世充之心不設壁壘世充夜遣二百餘騎潛入北山北山即伏谿谷中命軍士皆秣馬蓐食甲寅旦將戰世充誓眾曰今日之戰非直爭勝負死生之分在此一舉若其捷也富貴固所不論若其不捷必無一人獲免所爭者死非獨爲國各宜勉之遲明引兵薄密密出兵應之未及成列世充縱兵擊之世充士卒皆江淮剽勇出入如飛世充先索得一人貌類密者縛而匿之戰方酣使牽以過陳前諜曰已獲李密矣考異曰革命記曰世充先于軍中覓得一至偃師城下與李密未大相接近令數十騎將所畜人頭來云得李密充作不信追擊其有威言是密頭也遂于城下勒兵頭與城中人城中人亦言是密頭也遂以城降今從密錄士卒皆呼萬歲其伏兵發乘高而下馳壓密營縱火焚其廬舍密眾大潰其將張童仁陳智略皆降密

與萬餘人馳向洛口世充夜圍偃師鄭頌守偃師其部下翻城納世充初世充家屬在江都隨宇文化及至滑臺又隨王軌入李密密留於偃師欲以招世充及偃師破世充得其兄世偉子元應虔恕瓊等又獲密將佐裴仁基鄭頌祖君彥等數十人世充於是整兵向洛口得鄭元真妻子鄭乾象母及密諸將子弟皆撫慰之令潛呼其父兄初鄭元真爲縣吏坐贓亡命從翟讓於瓦岡讓以其嘗爲吏使掌書記及密開幕府妙選時英讓薦元真爲長史密不得已用之此義甫元年春二月事行軍謀畫未嘗參預密西拒世充留元真守洛口倉元真性貪鄙宇文溫謂密曰不殺元真必爲公患密不應元真知之陰謀叛密陽慶聞之以告密密固疑焉至是密將入洛口城元真已遣人潛引世充矣密知而不發因與眾謀待世充

資治通鑑補

卷一百八十五

唐紀一

思補

兵半濟洛水然後擊之世充軍至密侯騎不時覺比將出戰世充軍悉已濟矣單雄信等又勒兵自據密自度不能支帥麾下輕騎奔虎牢元真遂以城降初雄信驍捷善用馬槊名冠諸軍軍中號曰飛將彥彥每言雄信輕於去就勸密除之是年二月彥彥死此亦叙日前事密愛其才不忍也及密失利雄信遂以所部降世充密將如黎陽或曰殺翟讓之際徐世勣幾死事見一百八十四卷義甫元年今失利而就之安可保乎時王伯當棄金墉保河陽密自虎牢歸之引諸將其議密欲南阻河北守太行東連黎陽以圖進取諸將皆曰今兵新失利眾心危懼若更停留恐叛亡不日而盡又人情不願難以成功密曰孤所恃者眾也眾既不願孤道窮矣欲自刎以謝眾伯當抱密號絕眾皆悲泣密復曰諸君幸不相棄當共歸關中密身雖無功

諸君必係富貴府掾柳變曰明公與唐公同族兼有疇昔之好雖不陪起兵然阻東都斷隋歸路使唐公不戰而據長安此亦公之功也眾咸曰然密又謂王伯當曰將軍家室重大豈復與孤俱行哉伯當曰昔蕭何盡帥子弟以從漢王漢王與項羽相拒蕭何悉助行封上曰何舉伯當恨不兄弟俱從豈以公今日失利遂輕去就乎縱身分原野亦所甘心左右莫不感激從密入關者凡二萬人於是密之將帥州縣多降於隋朱粲亦遣使降隋皇泰主以粲為楚王初密建號登壇疾風鼓其衣幾仆及即位狐鳴于旁意甚惡之及將敗數有回風發於地揚沙激礫上屬於天白日為晦屯營羣鼠相銜尾西北渡洛經月不絕秦州總管竇軌擊薛仁果不利驃騎將軍劉威鎮涇州宋曰魏黃初中分隴右為秦州因秦初封也與州同地理黃城黃城改為高祖武德元年唐紀一 七 志補
資治通鑑補 卷一百八十五 唐紀一 七 志補
隴城縣時復以隴西郡為秦州安定郡為涇州仁果圍之城中糧盡威殺所乘馬以分將士感一無所噉惟煮馬骨取汁和木屑食之城垂陷者數矣會長平王叔良將兵至涇州仁果乃揚言食盡引兵南去乙卯又遣高墀人偽以城降叔良遣威帥眾赴之己未至城下叩城城中人曰賊已去可踰城入威命燒其門城上下水灌之感知其詐遣步兵先還自帥精兵為殿俄而城上舉三烽仁果兵自南原大下戰於百里細川唐軍大敗威為仁果所擒仁果復圍涇州令威語城中云援軍已敗不如早降威許之至城下大呼曰逆賊飢餓亡在旦夕秦王帥數十萬眾四面俱集城中勿憂勉之仁果怒執威於城旁埋之至膝馳騎射之至死聲色逾厲叔良嬰城固守僅能自全威豐生之孫也 庚申隴州刺史陝人常達隋志扶風汧源縣西魏之東秦州也後改

為隴州大業三年廣州併入扶風郡義甯二年析扶風郡之
汧源汧陽南由安定郡之華亭置隴東郡唐受禪改為隴州擊薛仁果於左祿川宜祿川在臨涇二州間貞觀二年析幽斬首千餘級上遣從子襄武公琛太常卿鄭元璠以女妓遺始畢可汗壬戌始畢復遣骨咄祿特勒來 癸亥白馬道士傅仁均造戊寅歷成唐受禪建國歲在 奏上行之授仁均員外散騎常侍 薛仁果屢攻常達不能克乃遣其將件士政以數百人詐降也 件姓達厚撫之乙丑士政伺隙以其徒劫達擁城中二千人降於仁果 考異曰書皆云薛舉遣件士政偽降達士政劫達以見舉實謀舉達前已死此月達再擊仁果及士政劫達皆有日月今從實錄達見仁果詞色不屈仁果壯而釋之奴賊帥張貴謂達曰汝識我乎達曰汝逃死奴賊耳貴怒欲殺之人救之得免 辛未追諡隋太上皇為煬帝 宇文化及至魏縣張愷等謀去之事覺化及殺之

資治通鑑補 卷一百八十五 唐紀一 七 志補
高祖武德元年 唐紀一 七 志補
腹心稍盡兵勢日蹙兄弟更無他計但相聚酣宴奏女樂化及醉尤智及曰我初不知由汝為計強來立我今所向無成士馬日散負獄君之名天下所不容今者滅族豈不由汝乎持其兩子而泣智及怒曰事捷之日初不賜尤及其將敗乃欲歸罪何不殺我以降寶建德數相圖闔言無長幼醒而復飲以此為恆其眾多亡化及自知必敗歎曰人生固當死豈不一日為帝乎於是鳩殺秦王浩即皇帝位於魏縣國號許改元天壽署置百官

資治通鑑補 卷一百八十五 終

唐藩鎮始末

盧龍節度使治幽州統幽涿營瀛莫平薊嬭檀九州代宗廣德元年史朝義敗其將李懷仙以其地歸國即以爲幽州盧龍節度使大歷三年麾下朱希彩殺之自領節度使至七年其下李懷瑗殺之推朱泚爲節度使九年泚入朝泚弟滔代爲節度使德宗貞元元年滔死其太子劉怱代爲節度使是年八月怱死子濟代立憲宗元和五年子總弒而代之穆宗長慶元年三月總弒士邈去詔以張宏靖爲節度使七月朱克融囚宏靖而代之敬宗寶曆二年幽州軍亂殺克融立其少子延嗣大將李載義復殺延嗣而代之文宗太和四年爲兵馬使楊志誠所逐八年志誠亦爲其下所逐推部將史元忠爲節度使武宗會昌初偏將陳行泰殺元忠邀求節

資治通鑑補

唐藩鎮始末

忠肅

鉞未報次將張絳復殺行泰求爲節制朝廷自用張仲武爲節度絳亦旋爲軍士所逐宣宗大中三年仲武卒子直方代立與其下不相能乃拜京師軍中推牙將周繼爲節度後四年八月繼卒軍中復推兵馬使張允伸爲節度懿宗咸通十三年允伸卒以其子簡會爲節度後畏平州刺史張公素有威望拜京師朝廷遂以公素爲節度使僖宗乾符二年爲大將李茂勳所逐朝廷遂以茂勳爲節度使茂勳卒子可舉代爲節度中和四年爲其將李全忠所襲自焚死朝廷即以全忠爲節度使全忠卒子匡威嗣昭宗景福二年爲其弟匡範所逐朝廷即以匡範爲節度使乾甯元年爲李克用所攻匡範奔京師爲滄州節度使盧彥威所殺其地爲克用所得克用以劉仁恭爲幽州節度使天佑四年爲其子守光所囚守光

自爲節度使久之僭稱帝號後爲晉王存勖所破虜守光及其父仁恭斬之

滑州節度使李正己本高麗人爲營州副將從侯希逸入青州肅宗寶應中以軍候從討史朝義積功至兵馬使代宗廣德二年遂希逸而代其位遂保有滑青齊海登萊沂密德棣十州之地與田承嗣薛嵩李寶臣梁崇義輔牙相倚及李靈曜反諸道攻之其披其地正己復取曹濮徐兗鄆凡有十五州號稱最大因徙治于鄆德宗建中二年疽發背死子納嗣納死子師古嗣憲宗元和初師古死弟師道嗣十三年拒命十四年爲其大將劉悟所誅

橫海節度使治滄州滄本義武節度使張孝忠巡屬德宗建中三年孝忠遣程日華往滄州檢校府藏軍士卽殺刺史李固烈請日

資治通鑑補

唐藩鎮始末

忠肅

華知州事日華卽以州歸朝廷朝廷乃以日華爲橫海軍節度使貞元四年日華卒子懷直自知爾後朝廷因而命之十一年從父兄懷信逐懷直自爲爾後朝廷因而命之順宗永貞元年懷信卒子執恭自爲爾後朝廷又因而命之後執恭改名權憲宗平淮西權懼乃入朝固辭軍政朝廷以華州刺史鄭權代之元和十三年以烏重允爲節度使穆宗長慶元年又以杜叔良代之二年又以德州刺史王日簡爲橫海節度使賜姓名李全略全略卽陰爲傳久計殺其異己者以腹心代之敬宗寶曆元年全略死子同捷自爲爾後文宗立欲以烏重允代之同捷不受命詔諸道討之太和三年斬同捷滄景德棣四州皆平

宣武節度使治宋州德宗建中二年分永平節度巡屬宋毫賴三

州立宣武軍以劉洽爲節度使及李希烈反陷汴州興元元年洽進攻希烈克汴遂徙治焉因賜名元佐貞元八年元佐卒子士甯自爲留後朝廷不得已而命之九年爲大將李萬榮所逐代爲節度使十二年萬榮病其子迺欲圖嗣立大將鄧惟恭執迺送京師朝廷乃以董晉爲節度使十五年晉卒詔以行軍司馬陸長源代之軍中亂殺長源詔以劉全諒爲節度使未幾全諒卒軍士推元佐甥韓宏爲留後朝廷因而命之憲宗元和十四年宏始入朝詔以張宏靖爲節度使

淮西節度使統蔡申光三州治蔡州代宗大歷十四年李希烈逐其節度使李忠臣而代之朝廷因而命焉德宗建中三年反貞元

二年爲大將陳仙奇所殺詔以仙奇爲節度使三年其將吳少誠

資治通鑑補

唐諸鎮始末

三

思補錄

殺仙奇自爲留後朝廷因而命之名其軍曰彰義十五年拒命詔諸道討之不克乃赦焉憲宗元和四年少誠死大將吳少陽殺其子元慶自爲留後朝廷因而命之元和九年少陽死其子元濟自爲留後詔諸道討之十二年擒元濟

成德軍節度使其初統恆趙深定易五州治恆州肅宗寶應元年史朝義敗亡其恆陽節度使張忠志以五州歸國朝廷即以爲五州節度使號爲成德軍賜忠志姓名李寶臣德宗建中二年卒子惟岳自爲留後抗拒朝命爲其將王武俊所殺詔以武俊爲恆冀都團練使武俊不從執詔使與朱滔同叛建中四年復歸款受朝命貞元十七年武俊卒詔以其子士真代爲節度使憲宗元和四年士真卒其子承宗自爲留後詔諸道討之五年復赦之十年又

討之十三年又赦之十五年承宗死其弟承元請帥於朝廷詔以

田宏正爲成德節度使穆宗長慶元年兵馬使王庭湊殺宏正自

爲留後詔諸道討之不克二年赦之卽命以爲節度使文宗太和

二年復命諸道討之不克三年復赦之八年庭湊死其子元逵自

爲留後事朝廷甚謹詔命爲節度使宣宗大中九年元逵卒軍中

立其子紹朗朝廷因而命之十一年紹鼎卒軍中立其弟紹懿朝

廷因而命之懿宗咸通七年紹懿卒紹朗之子景崇代立朝廷因

而命之僖宗中和三年景崇卒子鎔代立朝廷因而命之昭宣帝

天祐二年改成德軍曰武順梁開平四年復稱唐天祐年號復以

武順爲成德梁貞明六年爲張文禮所殺

魏博節度使其初統魏博德滄瀛五州治魏州代宗廣德元年以

資治通鑑補

唐諸鎮始末

四

思補錄

史朝義降將田承嗣爲之二年承嗣請名其軍曰天雄從之大歷

十年抗拒朝命詔諸道討之十一年赦其罪仍寇盜不已旋命討

之旋復赦之十四年承嗣死其姪田悅自爲留後朝廷因而命之

德宗建中二年悅與李正己李維岳同反詔諸道討之興元元年

下詔罪己悅乃上表謝罪旋爲承嗣子緒所殺緒自爲留後貞元

十二年緒卒子季安自爲留後朝廷因而命之憲宗元和七年季

安卒子懷諫自爲留後軍中不服推立田興興以土地歸命朝廷

朝廷卽以興爲魏博節度使賜名宏正十五年移宏正爲成德節

度使以李愬爲魏博節度使穆宗長慶元年王庭湊殺宏正起復

宏正子布爲魏博節度使使討庭湊二年爲其將史憲誠逼而自

殺朝廷卽以憲誠爲魏博節度使文宗太和三年軍亂殺憲誠推

何進滔知雷後詔即以爲魏博節度使開成五年進滔卒子重順
自爲雷後朝廷因而命之賜名宏敬懿宗咸通七年宏敬卒子全
皞自爲雷後朝廷因而命之十一年軍亂殺全皞推韓君雄爲雷
後朝廷因而命之賜名允中僖宗乾符元年允中卒子簡自爲雷
後朝廷因而命之中和三年爲其將樂行達所殺朝廷即以行達
爲節度使賜名彥禎文德元年爲軍中所惡懼禍自乞爲僧眾推
部將趙文珩爲主已而又殺之推牙將羅宏信爲雷後宏信殺彥
禎朝廷即以宏信爲節度使昭宗光化元年宏信卒子紹威自爲
雷後朝廷因而命之梁開平四年卒梁以其子周翰爲天雄雷後
昭義節度使統相衛洛邢貝磁六州治相州肅宗寶應元年史朝
義敗亡其將薛嵩以相衛邢洛歸朝代宗廣德元年詔以嵩爲相

資治通鑑補

唐諸鎮始末

五

忠義

衛邢洛貝磁六州節度使大曆八年嵩卒弟粦代爲雷後十年爲
其將裴志清所逐帥其眾歸魏博節度使田承嗣承嗣遂取相衛
洛貝四州朝廷唯得邢磁二州久之以李抱真爲昭義節度使統
澤潞磁邢洛五州治潞州自此以後命帥皆出朝廷德宗貞元二
十年節度使李長榮卒上遣中使問軍中所欲立者盧從史結監
軍以求之遂以爲節度使憲宗元和五年朝廷以計誘執從史以
孟元陽爲節度使自此以後皆出朝廷命帥至敬宗寶曆元年節
度使劉悟卒其子從諫復謀襲位朝廷竟從其請武宗會昌三年
從諫卒子稹抗拒詔命命諸道討之四年爲其將郭誼所殺詔以
盧鈞爲昭義節度使自是以後命帥俱出朝廷僖宗中和元年昭
義將成麟殺節度使高勣引兵還據潞州天井關戍將孟方立復

殺成麟自稱雷後徙鎮邢州潞州遂爲李克用所取昭宗龍紀元
年方立爲克用所攻飲藥自殺其弟遷自爲雷後大順元年遷力
屈降邢洛磁三州盡爲克用所取

資治通鑑補

唐諸鎮始末

六

忠義

資治通鑑補卷第一百八十六

宋涑水司馬光編集

明

後學天台胡三省音註

後學吳郡嚴衍補

後學吳郡談允厚參

唐紀二
起十月盡十二月不滿一年

高祖神堯大聖光孝皇帝上之中

戊寅武德元年冬十月壬申朔日有食之 戊寅宴突厥骨咄祿引

骨咄祿升御座以寵之 李密將至上遣使迎勞相望於道密大

喜謂其徒曰我擁眾百萬一朝解甲歸唐山東連城數百知我在

此遣使招之亦當盡至比於竇融功亦不細豈不以一台司見處

乎己卯至長安有司供待稍薄所部兵累日不得食眾心頗怨既

而以密為光祿卿上柱國賜爵邢國公密既不滿望朝臣又多輕

之執政者或來求賄意甚不平獨上親禮之常呼為弟以舅子獨

孤氏妻之 封襄武公琛為襄武王黃臺公瑗為盧江王 庚辰

詔右翊衛大將軍淮安王神通為山東道安撫大使山東諸軍並

受節度以黃門侍郎崔幹為副 鄆州刺史呂子臧與撫慰使馬

元規擊朱粲破之子臧言於元規曰粲新敗上下危懼請併力擊

之一舉可滅若復遷延其徒稍集力強盡致死於我為患方深

元規不從子臧請獨以所部兵擊之元規不許既而粲收集餘眾

兵復大振自稱楚帝於冠軍改元昌達進攻鄆州子臧撫膺謂元

規曰老夫今坐公死矣粲圍鄆州會霖雨城壞所親勸子臧降子

臧曰安有天子方伯降賊者乎帥麾下赴敵而死俄而城陷元規

亦死 癸未王世充收李密美人珍寶及將卒十餘萬人還東都

陳於闕下 乙酉皇泰主大赦丙戌以王世充為太尉尚書令竊

督內外諸軍事仍使之開太尉府備置官屬妙選人物世充以裴

仁基父子驍勇深禮之徐文遠復入東都見世充必先拜或問曰

君倨見李密而敬王公何也文遠曰魏公君子也能容賢士王公

小人也亦能殺故人吾何敢不拜 李密總管李育德以武陟來降

隋志河內郡修武縣開皇十六年析武陟縣置武陟縣今武陟縣

按以武陟來降者 隋志武陟縣今武陟縣 隋志武陟縣今武陟縣

乃有德非厚德也 拜陟州刺史 修武縣東北海鹿城隋因置陟

州通鑑二年書厚德逐王世充股州刺史以獲嘉來降 育德謂之

孫也 李謂見一百七十六卷 其餘將佐劉德威賈閏甫高季輔等

或以城邑或帥眾相繼來降初北海賊帥蔡公順 大業初以青州

也帥其徒三萬攻郡城已克其外郭進攻子城城中食盡公順自

謂克在旦夕不為備明經劉蘭成糾合城中驍健百餘人襲擊之

劉蘭成監營明經科因稱之新唐志曰唐 制取士之科多因隋舊則明經科起于隋也 城中見兵繼之公順

大敗棄營走郡城獲全於是郡官及望族分城中民為六軍各將

之蘭成亦將一軍有宋書佐者離間諸軍曰 參軍為書佐 蘭成

得眾心必為諸人不利不如殺之眾不忍殺但奪其兵以授宋書

佐蘭成恐終及禍亡奔公順公順軍中喜謀欲奉以為主固辭乃

以為長史軍事咸聽焉居五十餘日蘭成簡軍中驍健者百五十

人往抄北海距城四十里置十人使多芟草分為百餘積二十里

又置二十人各執大旗五六十里又置三十人伏險要蘭成自將十

人夜距城一里許潛伏餘八十人分置便處約聞鼓聲即抄取人

畜亟去仍一時焚積草明晨城中遠望無煙塵皆出樵牧日向中
蘭成以十人直抵城門城上鉦鼓亂發伏兵四出抄掠雜畜十餘
頭及樵牧者而去蘭城度抄者已遠徐步而還城中雖出兵恐有
伏兵不敢急追又見前有旌旗煙火遂不敢進而還既而城中知
蘭成前者眾少悔不窮追居月餘蘭成謀取郡城更以二十人直
抵城門城中入競出逐之行未十里公順將大兵總至郡兵奔馳
還城公順進兵圍之蘭成一言招諭城中人爭出降蘭成撫存老
幼禮遇郡官見宋書佐亦禮之如舊仍資送出境內外安堵時海
陵賊帥臧君相隋志海陵縣屬江都郡聞公順據北海帥其眾五萬來爭之
公順眾少聞之大懼蘭成爲公順畫策曰君相今去此尚遠必不
爲備請將軍倍道襲擊其營公順從之自將驍勇五千人齎熟食
資治通鑑補卷一百八十六 唐紀二 高祖武德元年 思補撰

倍道襲之將至蘭成與敢死士二十人前行距君相營五十里見
其抄者負擔向營蘭成亦與其徒負擔蔬米燒器燒器銅詐爲抄
者擇空而行聽察得其號及主將姓名至暮與賊比肩而入負擔
巡營知其虛實得其更號更號持乃於空地燃火燔食至三鼓忽
於主將幕前交刀亂下殺百餘人賊眾驚擾公順兵亦至急攻之
君相僅以身免考異曰舊書作劉蘭云頗涉經史善言成敗然性
利其子女王帛與羣盜相應其鄉城邑武德中淮安王神通爲
山東道安撫大使蘭帥宗魯歸之革命記序其事詳今從之
俘斬數千收其資糧甲仗以還由是公順羣眾大感及李密據洛
口公順以眾附之密敗亦來降 隋末羣盜起冠軍司兵李襲譽
拔新書李襲譽傳仕隋爲冠軍府司兵考之隋志冠
中輔國將軍從六品耳其府司兵當在流外小官也說西京畱守
陰世師遣兵據永豐倉發粟以賑貧乏出庫物賞戰士移檄郡縣

同心討賊世師不能用乃求募兵山南世師許之上克長安自漢
中召還爲太府少卿唐書以漢中爲漢川郡唐復曰漢中仍改
乙未附襲譽籍於宗正襲譽髮志之弟也少通敏有識度歷官揚
州大都督府長史爲江南道巡察大使多所黜陟江都俗好商賈
不事農桑襲譽乃引雷陂水築句城塘溉田八百餘頃百姓獲其
利襲譽性嚴整所在以威肅聞凡獲俸祿必散之宗親或有餘資
盡以寫書及罷揚州經史遂盈數車嘗謂子孫曰吾近京有賜田
十頃耕之可以充食河內有賜桑千樹蠶之可以充衣江東所寫
之書讀之可以求官吾沒之後兩曹但能勤此三事亦何求於人
哉 丙申朱粲寇浙州隋志鄞州內鄞縣漢浙東郡治中
志浙陽郡西魏直浙州治南鄉 鄞縣改爲內鄉武德二年置浙州又按隋
縣朱粲所寇蓋南鄉之湖州 遣太常卿鄭元琦帥步騎一萬擊
資治通鑑補卷一百八十六 唐紀二 高祖武德元年 思補撰

之 是月納言竇抗罷爲左武侯大將軍抗以外戚甚爲帝所親
禮帝聽朝或引升御坐退朝則延入臥內命之捨敬縱酒談謔敦
平生之歡每呼爲兄而不名也然止於陪侍宴游而已未嘗干政
遜 十一月乙巳涼王李軌即皇帝位改元安樂考異曰按軌傳
云元安樂 戊申王軌以滑州來降李密既敗 王軌來降 薛仁果之爲太
子也與諸將多有隙及即位眾心猜懼郝瑗哭得疾遂不起由
是國勢浸弱秦王世民至高墪仁果使宗羅睺將兵拒之羅睺數
挑戰世民堅壁不出諸將咸請戰世民曰我軍新敗士氣沮喪賊
恃勝而驕有輕我心宜閉壘以待之彼驕我奮可一戰而克也乃
令軍中曰敢言戰者斬相持六十餘日仁果糧盡其將梁胡郎等
帥所部來降世民知仁果將士離心命行軍總管梁實營於淺水

原以誘之羅睺大喜盡銳攻之梁實守險不出營中無水人馬不飲者數日羅睺攻之甚急世民度賊已疲謂諸將曰可以戰矣遲明使右武侯大將軍龐玉陳於淺水原通羅睺併兵擊之玉戰幾不能支世民引大軍自原北出其不意羅睺引兵還戰世民帥驍騎數千先陷陳唐兵表裏奮擊呼聲動地羅睺士卒大潰斬首千餘級世民帥二千餘騎追之寶軌叩馬苦諫曰仁果猶據堅城雖破羅睺未可輕進請且按兵以觀之世民曰吾虛之久矣破竹之勢不可失也舅勿復言遂進仁果陳於城下世民據涇水臨之仁果驍將渾幹等數人臨陳來降也渾姓仁果懼引兵入城拒守日向暮大軍繼至遂圍之夜半守城者爭自投下仁果計窮已酉出降得其精兵萬餘人男女五萬口補註薛舉父子盜有諸將皆賀因龍西之地五年而

資治通鑑補

卷一百八十六

高祖武德元年

五

思補

問曰大王一戰而勝遂捨步兵又無攻具輕騎直造城下眾皆以爲不克而卒取之何也世民曰羅睺所將皆隴外之人將驍卒悍吾特出其不意而破之斬獲不多若緩之則皆入城仁果撫而用之未易克也急之則散歸隴外近墟虛弱仁果破膽不暇爲謀此吾所以克也眾皆悅服世民所得降卒悉使仁果兄弟及宗羅睺翟長孫等將之與之射獵無所疑開賊畏威銜恩皆願效死世民間褚亮名求訪獲之禮遇甚厚引爲王府文學上遣使謂世民曰薛舉父子多殺我士卒必盡誅其黨以謝冤魂李密諫曰薛舉虐殺不辜此其所以亡也陛下何忍焉懷服之民不可不撫乃命戮其謀首餘皆赦之上使李密迎秦王世民於關州密自恃智略功名見上猶有傲色及見世民不覺驚服私謂殷開山曰眞英主也

不如是何以定禍亂乎詔以員外散騎常侍姜謩爲秦州刺史謩撫以恩信盜賊悉歸首士民安之徐世勣據李密舊境至長海南至於江西至汝州北至魏郡而未有所屬時魏徵隨密至長安久不見知乃自請安集山東上以爲祕書丞徵乃乘傳至黎陽遺世勣書勸之早降世勣遂決計西向謂長史陽翟郭孝恪曰志陽翟縣屬此民眾土地皆魏公有也吾苦上表獻之是利主之敗自爲功以邀富貴也吾實恥之今宜籍郡縣戶口士馬之數以破魏公使自獻之乃遣孝恪詣長安又運糧以餉淮安王神通上聞世勣使者至無表止有啟與密甚怪之孝恪具言世勣意上乃歎曰徐世勣不肯德不邀功眞純臣也以爲黎州總管封曹國公賜姓李封其父蓋爲濟陰王蓋固辭王爵乃改封舒國公授散騎常

資治通鑑補

卷一百八十六

高祖武德元年

六

思補

侍以孝恪爲宋州刺史復以梁郡爲宋州也使與世勣經略虎牢以東所得州縣委之選補始密之敗也世勣弟殷爲王世充所得世充逼令以書招世勣感曰家兄立身不虧名節今已事主君臣分定決不因感造次改圖卒不寫作書世充怒而殺之時年十五癸丑獨孤懷恩攻堯君素於蒲坂行軍總管趙慈景尙帝女桂陽公主爲君素所擒梟首城外以示無降意癸亥秦王世民至長安斬薛仁果於市賜常達帛三百段實其不屈也唐制凡賜十匹稱二匹綾二匹綬四匹贈劉威平原郡公諡忠壯撲殺件士政於殿廷以張貴尤淫暴腰斬之上享勞將士因謂羣臣曰諸公其相翊戴以成帝業若天下承平可共保富貴使王世充得志公等豈有種乎如薛仁果君臣豈可不以爲前鑑也已已以劉文靜